LE BEPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigues, insou-ciants, sans espérances qui sont frez reqrenez coulage. Si vous supportez des douleurs indicible supportez des dontes même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse con que des Eats-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Cana da et est souveraine pour la guéri son de toutes les maladies de rains et de toutes les affer oie. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de vian-des fraiches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domis cale, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. One visite est respectueusement Une visite est respectueusement

Sirop des Enfants du Dr Goderre— Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c., ta bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa

-Si vous souffrez des affectation billieuses, maux de tête où indiges-tion, umployez les Pillules de Noix Longues de McGale Prix 25c. la boite. En vente chez C O Dacier, F et H MacCarty Ottawa.

UN DEMANDE un agent resident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voya-geurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toules les dimensions depuis 15 à 1000 bruleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, labriques, moulins, rues, mines, etc. Ad Manufacturing Co., 115 rue Saint François Xavier, Montréal, P. Q." 9 oct The Canadian Air Gas Machine



Chemin de Fer Canadien du Pacifique LIGNE COURTE ENTRE

Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

TABLEAU DES HRS.	Express Direct	Express local.	Express local.	Express du soir.
aisse Ottawa	a.m. 4 48	a.m. 8 20	p.m. 4 25	p.m. 5 32 p.m.
Arr. & Montréal	8 18 p.m	p.m. 12 35	p.m. 8 30 a.m.	9 00 a.m.
Arr. à Québec	2 20		6 30	6 30
Laisse Québec	p.m. 10 00 a.m.	p.m. 10 00 a.m.	p·m.	p.m. 2 30 p.m.
Laisse Montréal.	9 00	7 15	6 00	8 00 p.m.
Arrive à Ottawa	p.n. 12 23	a.m. 11 25	p.m. 10 15	11 30

D'ELEGANTS CHARS PALAIS nt attachés aux trains de vitesse 'entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de iIntercolonial. Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angle-

SECTION St. LAURENT ET OTTAWA

Connection par le bateau entre Prescott La seule ligne directe pour

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 : L'Express du jour quitte Ottawa a 12.3 pu "Arr. à Toronto à 9.45 pu

" Arr. à Toronto à 9.45 pm
du soir quitte Ottawa à 11.40 pm
" Arr. à Toronto à 8.30 am
du jour quitte Toronto à 8.25 am
" Arr. à Ottawa à 5.25 pm
du soir quitte Toronto à 8.00 pm
" Arr. à Ottawa à 4.38 am
Chars palais élégants sur les trains d
t jour. Chars dortoirs somptueux sur le

Connections à Smith's fails pour rockville et le chemin de fer du Grand fonc; aussi pour le chemin de fer Utica ma Black River et ses nombreuses con accions pour le sud et l'est.
Ligns directe pour Chicago et tous les ointa à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. omia a l'ouest, sur-ouest et nort-ouest. Pour les billets, le prix du passage, le sgas dans le char-salon, la table di iénant des trains pour le haut de l'Uttawa et toates les autres stations locales et autre, informations concernant les passagers s'auresser au bureau des billets.

42 RUE SPARKS SE

D. McNIGOLL Agent général des passagers. PARKER

Agert de Billet. W. WHYTE Surmtendant-généra L'OCTROI DES TERRES

ACCORDÉ AJ

CHEMIN DE FERDU Pacifique Canadien

CONSISTE EN
Superbes Prairies à Blé et Terres à
Paturages au Manitoba et dans les
Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du che min de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGES DE LA FERME. Elevage des bestiaux, pro-duits lattiers, etc. On peut acheter une

Avec ou sans conditions"de Culture, Avec du sans toutinus, de cuntier, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix facties, basés sur une inspection minutiers es examinateurs de la Cpmpagaie.

Si sa venue est faite avec condition de culture, UN BABAIS de la moite du pair d'étable est alloie sur la portion d'entre de la condition de culture.

Termes de l'aiement :

Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paie ments ancuels, avec inferêt. Des Débentures de l'erres peuvent être obtenues ât a Banque de Montreal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées 10 pour cent de prime sur leur plein valeur, avec intérêt accru, en paiemeu des terres.

des terres.

On peut se procurer des Pamphiets,
Mappes, Guides, etc., en s'adressant au
soussigne ou à John H. McFavish, Com
missaire des Terres, à Windpeg, à qui
toutes communications relatives aux prix,
conditions de vente, descriptions des terres,
etc., devront être adressees.

Par ordre du bureau OHARLES DRINK WATER,

'slul's de Noix Longues Composée



on certaine de outes les affec-ons bilieuses di ges tion tourdissemen ausés par le manyais fonctions,

malaises causés par lo varvais fonctioni ement de l'estomac.

Ces pilules sont octem n'trecommande comme étant un des , ius sûrs et des plueficaces remédes voirte les maladies pins haut mentionnées. Elles ne contienneut pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatib, pouvant être administre dans n'impor quel cas, elles ne contiennent aucune ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfantou des personnes âgées. Les Plucluss D. NOIX LONGUES OMNOSERS, DE MOGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait contentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de menière à les placer au premier rang partoutes les pilules stomachiques jusqu'à pu sent offertes au public.

B. E. MOGALE, Chimiste.

Montres



THIS IS YOUR OPPORTUNITY



and are the pro-luctions of the pest known au-hors, which is a

fit. THE WEEKLY Willer Kell popular weekly published, and is only One Dollar a year. It has nowover 100,000 sub-scribers. Specimen copy and prize list sent tree. Address Tur Maria, Toronto, Cansila

E. CHEVRIER, proprietaire Otta wa, 18 déc. 1884

Aux inventeurs

J. Coursolle & Cie., Sollicueurs de Brevets d'Inventus

Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants and Ha

J. COURSOLLE & Cie., Chambre Vioto La, s.-v' e bureau des Brevets, OTTAV A. OPT

VERO

Mais n LEON & Cha, 51 Tottenham Court Roat, LOND SS, 202 rue High, Stratford, Ang. terre L'OBLITERATEU !! qui efface les marques ce la petite vérole pour toujours. Son application est simple et inoffen: ive, ne- cause aucune dou or ra inconvénient, et ne contient rien d'un ca actère nuisible. Prix: \$2.50.

Chevenx Superflux veux ne repoussent jamais très-simple Instructions

GEO. W. SHAW, ag nt général 219 rue Tremont, Boston, Mass. 21 sept 1885-la.



B. E. McGALE, Chimistre Montréal

Hotel du Canada

Mr, ALEXIS RENAUD, ci-devant associe de M. E. R. Lauzon, informe le public en générat qu'il vient de r prendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôvel une pension de première classe. M. Renaud etant ontinuel lement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chenin de fer, les hommes de chantlers trouveront tou jours chez lui a s'engager au prix le p-us éleve.

A. RENAUD, proprietaire, No 56, 58 et 60 Rue Mu "a

L. A. Oliiver AVOCAT.

Sureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex Block d'Egleson, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1883.

J. L. N. GUINDON, L. L. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hull

45 Rue MURRAY, Ottawa



CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, e' Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleurs, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'He du Prince Edouard, le Cape-Breton, Terreneuve, les Bermudes et la Jamaique.

Des nouveaux et élegants chars-palais rées de buffet et chars-dortoirs font partie de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Augle terre ou sur le Continent europeen pauvent prendre le paquebot de la malle chaque. Se medi avant-midi à Halifax, en partant de Tronto Mercredi après-midi.

Les expéditeurs de grains et de margandies trouveront au port d'Halifax toutes les commodités desirables pour l'embarquement de leurs ellets.

Depuis des anaées, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les ligues de paquebots aui font le service entre Haliax et Londres, Liverpool et Giasgow, aller et riour, continent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport de fret.

Toutes informations relatives aux taux de transport de fret.

E. KING, Agent de billets, No. 27, fue Sparks, Ottaws.

E. KING, Agent de billets,

No. 27, rue Sparks, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE,
Agent pour les vassagers et le fret de
Ouest, 93 bloc Rossin, rue York,
Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général. Moneton, N. B., 13 Nov. 1

Hotel du Castor

451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agente-voyageurs trouveront bonn- table et des voitures toujours prêtes à cet hôt-l. Prigmodérés. Un téléphone est attaché a l'établissement.

J. B. ARIAL

Peintre Décorateur et Tapisss'ı VIENT DE RECEVOIR

10.000 ROULEAUX DE TAPISSERIES

do tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées. La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché que partout ailleurs. -AUSSI-

TOILES POUR CHASSIS 66 TOUTE COULEUR.

M. ARIAL, surveille lui-mên toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employes

Nouvelle Annonce

pratiques, pour l'encouragement libéra qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourt'hu il a le plaisir de les informer qu'il vient de

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrous fleuris pour chassis: Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici.

Voant également d'etre reçu un assortiment complet de CHAPEAUX du PRIN TEMPS et de L'ETE, à très bas prix.

Verreries, Bijouteries, etc., de premie choix; Yaisselle anglaise, à très bor marché.

On continue comme ci-devant à repasser.

EDOUARD THEREAU. 290 Rue DALHOUSIE.

Toiles Fenètres

venons de recevoir le pius bel assortiment toiles peintes et doree-pour fenetres qui nit a aus etcimporte en Canada

JACOB CEES A

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES 38 RUE RIDEAU.

N B.—Voyez les échantillons de tes toiles dans ma vitrine.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offru nos marchandises à des réduc tions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N.B .- Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR.

4 décembre 1884 Burean d'Agent d'Immeuble

MACDONALD NO 9 RUE ELGIN.



A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE,......253

Macdougall, Macdougall & Beltcourt AVOCATS, PROCUREURS.

Agents pour les affaires de la Cour su-prême, le Parlement, et dés Départements du Canada, ac. "Scotush Ont.-rio Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.

Hon. Wm. Macdougall, C. R.
FRANK M. Macdougall.
N. A. Belcourt, L.L. M. N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de ce la ide Québec, s'occuperr ausai des affaire requerant son attention

Strop des infants du Di Goderre



Ce sirop est préparée avec l'approbation des professeu de l'accident de Chirugie de Montres e ulté de Medec

de l'uvera de l'uvera de l'uvera de l'uvera de l'entre de l'entre

Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sikor du Da Goderne et n'en achetez point d'autre.

En vente par tout le Canada et les Etats Unis PRIN. 76 Cts. LA BOUTEILLE, B. E. McGALE, Chimis'e,

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

Courrier & Hull

OTTAWA

ET PLACE DU MARCHE, HULL

Ongexécute à ces ateliers toutes so tes

D'IMPRESSION:3

TELLES QUE:

Têtes de com tes, Memorandums. Cartes d'affaires. Cartes de visite.

Chèques, Billets. Trait es, Envelo ppes

Programmes Circulaires, Placards, Lettres fun raire

Etc., etc., etc.

derations sur compte,
Declarat ors sur billet,
Demandes de plaidoyer,
Comparutions,
Subpœnas,
Affidavits,
Obpositie ns.
Fiat,
Inscri tions,

POUR NOTAIRE'S Quittances Transports,
Protêts,
Obligations, etc.

Pour les Greffiers et les Commiss aires

Blancs simples de sommation, Tiers-Saisie après jngem ent

Blancs de Procès-Verbaux

D'avis de Vente De Saisie,

POUR LES SEL. TRESORTEL 35

Listes De Percention Liste Alphabétique d'elec teurs

LE TOUT

ET A DES

DI IN

Les ordres envoyés par la ivent une att ntion toute spécia, le e. sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

LE CANADA" quotidien, par an, \$3.01 LE COURRIER DE HULL" hebd., do \$1.0 Tout abonnement est invarisbie ner

La Société de Public ité PROPRIÉTAIRE

Cures Etonnantes PLUS DE CALVATIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Que l'on en juge par les certificats suivants:

Montréai, 29 janvier 1884 Monsieur C. D. Gircux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Monsieur,

Monsieur,

Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais esseye les unes après les autres touts les préparations sans obtenir le mondre bon resultat. J'étais aussi chauve qu'on peut le devenir en aussi peu le temps.

Sur, votre recommandation 'essayat la Valena; la première boite a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commen é à repousser et après en avor use trois boites, j'avais une cheveiure aussi forte qu'auparavant. C'est us plais r pour moi de jouvoir vous don ner cette faible marque de reconnaissance; et je conseil à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se ervir de la Valéna, evi Note de pousser.

No 624, rue Notre-Dame ouest,
Montréal.

Je, soussigné, certifie que la pommade Valeria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans Elle est très recommandable. ARTHUR CHOLETTE, Cultivateur.

Bouctouche, N B., 4 janvier 1884 MM. Lav olettè et Nelson, Pharmacien: Montréal. Montreal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ot.

12 boites de la Valéria? J'en ai fait usage
d'une bote et le résultat a été tel que mes
cheveux ont rejoussés très épais. Plu-sieurs ici ayant été témoins que cette pom-matement de la valéria d'entre de la valéria de la valéria.

de la Valéria Votre tout dévou G. A. GIROUARD, ex-député de Kent.

Ottawa, 15 mars 1884 Je certifie que depuis deux ans mes che veux tombaient beauconp et après que j'eusse fait usage de la pomma e VALE-RIA, trois fois, n.es cheveux ont c ssé de

L. BÉLANGER, Photographe,

St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883 Je certifie que la Valéria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux que faisant pousser sur la partie chauve des cheveax assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boite de la Valéria. Je suis agé de soixante-quatre ans.

F. X. Bougie. Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit:

L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir cha ve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux fu sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boites d'une pomm de inventée par lui et appelée La Valeria.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car je l'avoue, je la trouvai un peu curieuse encore plus douloureuse. M'importe le désir de ravoir ma chevelure me fit faire l'essai de La Valéria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d voir comme une foret de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de conflance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma cheve

tout, au moins en grande partie ma cheve lure d'autrefois.
C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades, La Valéria. L. P. CHAMPAGNE

Montréal, octobre 1883, Je, soussigné, déclare avoir perdu com-plétement la chevelure it y a deux ans, j'ai essayé de tous les remédes possibles mais says success. En voyant l'annonce de la Valéria dans la Minerve, j'eus la curiosité

le m'en servir. J'en achetai une boite ch z MM. Laviede m'en servir.

J'en achtai une boite ch z MM. Laviolette et Ne son, pharmaciens, rue NotreDame. C'est M. Lavio-ette lui-même qui
me l'a vendue, et il pourra attester que
j'eusa siors-—il a environ six mois---compiètement chauve. J: me suis servi d'une
seule bolte et elle m'a suffit pour me rendre
ma chevelure d'autrefots, un peu plus
claire cependant, les ch veux étant plus
fins. Tous ceux qui me connaissent sont
comme moi émerveillés du résultat.
Je suis gardie n de la barrière de la Côte
Saint-Antoine, et je scrai heureux de donner la preuve de tous les fairs que je viens
d'attester à tous ceux qui voudront se ruseigner. Je donne ce certificat de mon
propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'au eur de cette merveilleure découverte.

Envente chez tous les pharmaciens En gros par M. HARVEV, boite 11 Montréal

Ell juste, troub conve bras o Ell ta cui ma cl

qui c sonne gnait bonne qui sa avec 1 fant, vous traire de cet tinuo vous

à prés

deux

avec e

lu vo

-- N

da Ar conve -N est re Vanes -Nsavez sentir de de _E mond da. —P bien l

là, elle

qu'il

elle qu

" Bour

-v

-L

nande toujou sûres (rachèt par un par un -Ajours d manda tout le —M

qu'elle

elle n'a

Amand

assure-

-El

-El -A rité de clusion -EF -01 fit Fern que sa contre mains

sement

-Ne pas cel

-Tr Mon p quelqu de disc -II la vérit que tou que tor dre. -Al fit Arm -11

plus de Fernan père ha singeau pas ce pittores sinueus coulent

sent de

la main prochai configu